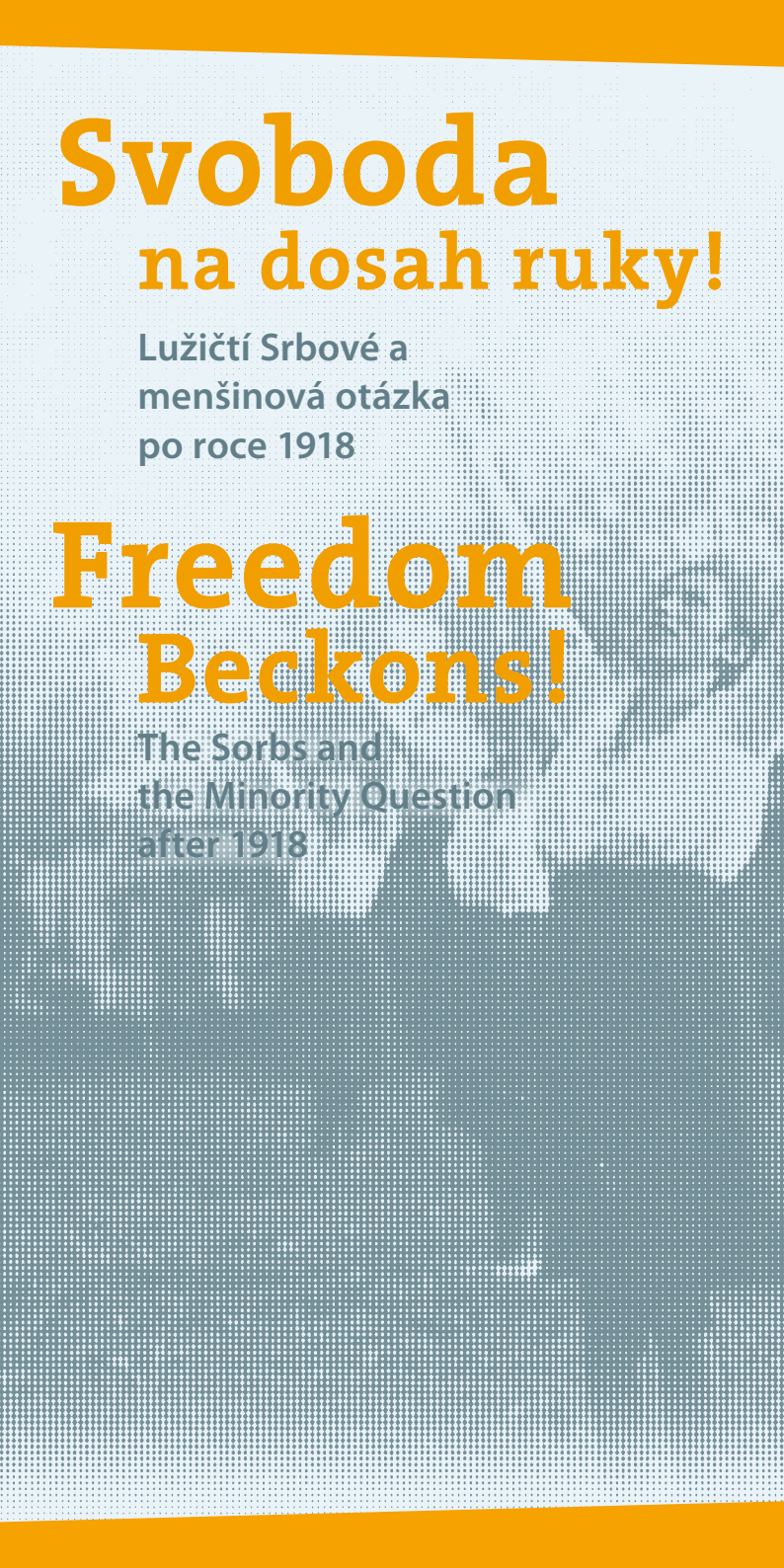


Svoboda na dosah ruky!

Lužičtí Srbové a
menšinová otázka
po roce 1918

Freedom Beckons!

The Sorbs and
the Minority Question
after 1918



LUŽIČTÍ SRBOVÉ

Lužičtí Srbové jsou národnostní menšina bez vlastního státu. Obývají Lužici, region na jihovýchodě Německa sousedící s Českou republikou a Polskem. S oběma zeměmi jej pojí úzké vazby.

Od 19. století sílilo mezi Lužickými Srby, označování též jako Vendové či Lužičané, volání po nezávislosti. „Máme svobodu na dosah ruky“, říkalo se s nadějí na počátku roku 1919, když se po skončení první světové války nově překreslovala mapa Evropy.

Tato výstava představuje období rozkvětu lužickosrbských národních aktivit mezi světovými válkami. Řeší se zde otázky kolektivní identity, tolerance a hledání kompromisu mezi zájmy většiny a menšiny, které jsou aktuální i v současnosti.



Sokolky na lužickosrbské národní slavnosti ve vsi Bukey (Hochkirch), 1926

Gymnasts at the Sorbian national meet in Hochkirch, 1926

Staatsfilialarchiv Bautzen

THE LUSATIAN SORBS

The Sorbs are a national minority without their own state. Their settlement area is Lusatia, a region in southeast Germany, directly bordering on and with close ties to the Czech Republic and Poland.

Calls for national independence gathered pace amongst Sorbs, also called Wends, in the 19th century. "Freedom beckons" is the hopeful catch-cry that rings out in early 1919 as the map of Europe is redrawn after the end of the First World War.

The exhibition presents the high point of Sorbian aspirations to gain national autonomy during the interwar years. The questions raised at the time about collective self-determination, tolerance and the balancing of interests between minority and majority groups remain pivotal down to the present day.



Lužičtí Srbové na všesokolském sletu v Praze, 1932

Sorbs attending the meeting of the Slavic Sokol organizations in Prague, 1932

Staatsfilialarchiv Bautzen

Výstava Lužickosrbského institutu, Budyšín www.serbski-institut.de



Lužickosrbský institut/Serbski institut je minouniverzitní výzkumný ústav se sídlem v Budyšíně (Sasko) a s pobočkou v Chotěbuzi (Brandiborsko). Zaměřuje se na interdisciplinární výzkum jazyka, dějin a kultury Lužických Srbů, jakož i na srovnávací výzkum malých jazyků a kultur v Evropě. Součástí ústavu jsou Lužickosrbská ústřední knihovna a Lužickosrbský kulturní archiv jako jedinečné veřejné speciální sbírky lužickosrbských knihtisků a archiválií.

Lužickosrbský institut je financován Nadací pro lužickosrbský národ (Założba za serbski lud), která v souladu s rozpočty schválenými Německým spolkovým sněmem a zemskými sněmy Braniborska a Saska získává každoročně příspěvky z veřejných prostředků.

An exhibition of the Sorbian Institute, Bautzen www.serbski-institut.de

The Sorbian Institute/Serbski institut is a research institution based in Bautzen/Budyšin (Saxony) with a branch in Cottbus/Chóšebuz (Brandenburg). It conducts interdisciplinary research into the language, history and culture of the Lusatian Sorbs/Wends as well as comparative research into small languages and cultures in Europe. Part of the institute is the Sorbian Central Library and the Sorbian Cultural Archive - the only public special collections for literature and archival material on Sorbs and Sorbian studies.

The Sorbian Institute is funded by the Foundation of the Sorbian People (Założba za serbski lud), which receives annual grants from taxation resources based on the budgets enacted by the German Bundestag and the state parliaments of Brandenburg and Saxony.

Podpora projektu · Project funding:

